

LA NASALISATION

QUELLES LANGUES???

- Français
- Polonais
- Portugais
- Breton

EN FRANÇAIS

- TOUTES LES VOYELLES (sauf [ə] central)
- Et TOUTES les diphtongues suivies de
 - [m], [n] [ŋ]
- X^e – XV^e
- Abaissement anticipé du voile du palais.

COMMENT?

- Au moment où une consonne nasale doit être prononcée, le voile du palais s'abaisse pour permettre le passage de l'air à la fois dans les fosses nasales et dans la cavité buccale.
- Si le voile du palais anticipe son mouvement et que l'air passe dans les fosses nasales alors que la voyelle nasale est en cours d'émission , celle-ci se trouve nasalisée.



Avant la nasalisation



La nasalisation



La dénasalisation

AVANT LA NASALISATION

- Avant le VII^e
- Voyelle + [m], [n] [ŋ] Fermeture
- Les voyelles ouvertes se ferment
 - ε > e
 - ɔ > o
- Les voyelles fermées restent fermées
- La diphtongue [aɛ] issue de la diphtongue á (tonique) se ferme en [aí]
 - Mánum > main [mɛ̃]

LA NASALISATION

1) Xe et le Xve

- Nasalisation
- Plus une voyelle est ouverte, plus elle se nasalise tôt
- Le phénomène commence au X^e s. avec les seconds éléments des diphtongues
- Continue au début du XI^e avec le [a]
- Voyelles [e] (XI^e) et [o] (XII^e)
- XV^e [i] / [u]
- 2) Ouverture de la nasale

LA DÉNASALISATION

- Du XVI^e –XVII^e
- DEUX POSSIBILITÉS
 - 1) Consonne forte (explosive - en début de syllabe) ⇒ Voyelle dénasalisée mais consonne nasale intervocalique se maintient. *Flamma* < [flam] *ominus* > [ɔm].
 - 2) Consonne faible (implosive - en fin de syllabe) ⇒ Voyelle reste nasale . La consonne nasale implosive s'amuit. **Prendere** > [pRãdR]
 - 3) Le processus de dénasalisation crée une alternance entre masculin/féminin.
 - 1) Bon /bonne [bõ]// [bon]

a

- Début XI^e ⇒ Nasalisation
 - En position entravée (fermée) a > ã
 - En position libre (ouverte) a > ã
- XVII^e ⇒ Dénasalisation
- ã + consonne nasale implosive reste nasale et la consonne nasale s'amuït. *annu* > [ã]
- ã + consonne nasale explosive se dénasalise et la consonne nasale se maintien. *Ánima* > [am]

ε/e

- VII^e ε/e + nasale > e (fermée)
- Début XI^e ⇒ Nasalisation
 - En position entravée (fermée) e > ě > ě̃ > ã
 - En position libre (ouverte) e > ě > ě̃ > ã
 - Même évolution que le ã
- XVII^e ⇒ Dénasalisation
 - ã + consonne nasale implosive reste nasale et la consonne nasale s'amuit.
centu > [sã]
 - ã + consonne nasale explosive se dénasalise et la consonne nasale se maintient. Fémina > [fam]

ɔ/o

- VII^e ɔ/o + nasale > o (fermée)
- Début XI^e \implies Nasalisation
 - En position entravée (fermée) et libre > ã
 - XIII^e: ouverture voyelle: õ
- XVII^e \implies Dénasalisation
 - ã+ consonne nasale implosive reste nasale et la consonne nasale s'amuit. *Bónum* > [bã]
 - õ + consonne nasale explosive se dénasalise et la consonne nasale se maintien. *Hóminem* > [ɔm]

i

- XIII^e ⇒ Nasalisation

- En position entravée (fermée) > ã et ouverture de deux degrés: ã > ẽ > ĩ
- En position libre (ouverte) > ã (au XV^e)

- XVII^e ⇒ Dénasalisation

- ĩ + consonne nasale implosive reste nasale et la consonne nasale s'amuït.
Vinum > [vĩ]
- i + consonne nasale explosive se dénasalise en [i] et la consonne nasale se maintient. *Prima* > [prim]

u

- XIII^e ⇒ Nasalisation

- En position entravée (fermée) et position libre > ÿ
ouverture de deux degrés > ÿ > ø > œ

- XVII^e ⇒ Dénasalisation

- œ + consonne nasale implosive reste nasale et la consonne nasale s'amuit. *Únum* > [œ]
- œ + consonne nasale explosive se dénasalise en [y] et la consonne nasale se maintient. *Lúne* > [lyn]

Nasalisation
des voyelles plus ouvertes aux plus fermées →

a

e

o

i

ü

flamma

femina

*bonum/
a*

*vicinum/
a*

*unum/
a*

VII^e s.

Fermeture d'un degré de la voyelle

am

em

on

in

ün

XI-XIII^e
s.

Nasalisation
+ ouverture d'un degré

ãm

*ẽm
> ãm*

*õn
> õn*

*ĩn
> ẽn*

*ũn
> œn*

XVII^e s.
ou

Dénasalisation en syll. Ouverte
Reste nasalisé en syll. Fermée
+ Effacement qd ks implosive

*flamme
mander*

*femme
prendre*

*bonne
bon*

*voisine
voisin*

*une
un*

áe +n

- VII^e issue de á (tonique et libre) se ferme áe > áε > ái
- X^e ⇒ Nasalisation de l'élément diphtongal au contact consonne nasale: ái > aĩ >
- XI^e ⇒ Nasalisation du premier élément de la diphtongue > ãĩ
- XII ⇒ Fermeture de ãĩ en deux degrés. ãĩ > ěĩ
- Cette diphtongue suit l'évolution de ei issu de de ε (tonique et libre)
- XIII^e: Réduction de la diphtongue, l'accent reste sur l'élément vocalique le plus ouvert et le second, plus fermé s'amuit.
 - ěĩ > ě
- XVII^e ⇒ Dénasalisation
 - ě + consonne nasale implosive reste nasale et la consonne nasale s'amuit. *Mánum* [mẽ]
 - ě + consonne nasale explosive se dénasalise et la consonne nasale se maintien. *Sána* > [sɛn]

éi + n

- Résulte de la diphtongaison d'un é (tonique, libre)
- X^e ⇒ Nasalisation de l'élément diphtongal au contact consonne nasale: éi > éĩ >
- XI^e ⇒ Nasalisation du premier élément de la diphtongue > ěĩ La nasalisation bloque le processus de diphtongaison et la deuxième différenciation en oi ne se produira pas.
- XII^e- XIII^e ⇒ Réduction de la diphtongue, l'accent reste sur l'élément vocalique le plus ouvert et le second, plus fermé s'amuit.
 - ěĩ > ě
 - À partir le XIII^e ouverture voyelle ě > ě
- XVII^e ⇒ Dénasalisation
 - ě + consonne nasale implosive reste nasale et la consonne nasale s'amuit.
Plénom [plě]
 - ě + consonne nasale explosive se dénasalise et la consonne nasale se maintient. *Plénom* > [plɛn]

íe + n

- Résulte de la diphtongaison d'un ε (tonique, libre)
- X^e ⇒ Nasalisation de l'élément diphtongal au contact consonne nasale: ié > íẽ >
- XII^e- XIII^e ⇒ Réduction de la diphtongue avant que le premier élément de la diphtongue, trop fermée puisse se nasaliser: l'accent passe sur l'élément vocalique le plus ouvert et le premier, devenu atone se ferme en semi-consonne:
 - íẽ > iẽ > jẽ
 - Ouverture de jẽ > jẽ
 - XVII^e ⇒ Dénasalisation
- yẽ + consonne nasale implosive reste nasale et la consonne nasale s'amuit. Béne > [bɲẽ]
- yẽ + consonne nasale explosive se dénasalise et la consonne nasale se maintien. > *cana* [[jɛn]

óu +n

- Résulte de la diphtongaison d'un o (tonique, libre)
- X^e ⇒ Nasalisation de l'élément diphtongal au contact consonne nasale: óu > óũ
- XII^e ⇒ Nasalisation du premier élément de la diphtongue õũ
- Ouverture du ã au contact de õ et réduction de la diphtongue õũ > õõ > õ
- XII^e Ouverture de la voyelle õ > õ̃
- XVII^e ⇒ Dénasalisation
 - õ̃ + consonne nasale implosive reste nasale et la consonne nasale s'amuit. póñtem [põ̃]
 - õ̃ > õ̃ + consonne nasale explosive se dénasalise et la consonne nasale se maintien. > *dónat* [dɔn]

ói + n

- Résulte de la diphtongaison de o + i diphtongal issu de la consonne palatalisée en position implosive
- X^e ⇒ Nasalisation de l'élément diphtongal au contact consonne nasale: ói > óĩ
- XII^e ⇒ Nasalisation du premier élément de la diphtongue óĩ > õĩ
- XII^e ⇒ Réduction de la différence d'aperture, comme dans la diphtongue orale õĩ > úẽ
- XIII^e ⇒ Déplacement de l'accent sur l'élément diphtongal le plus ouvert: úẽ >ũẽ et monophthongaison de la diphtongue par fermeture de u > wẽ
- XIII^e Ouverture du e > wẽ
- XVII^e ⇒ Dénasalisation
 - wẽ + consonne nasale implosive reste nasale et la consonne nasale s'amuit. On ne trouve pas de mot
 - wẽ + consonne nasale explosive se dénasalise et la consonne nasale se maintient. > *Púnctu* > [pwẽ]

úo +n

- Résulte de la diphtongaison d'un ó qui évolue en ué.
- Issue de o libre et tonique
- X^e ⇒ Nasalisation de l'élément diphtongal au contact consonne nasale: úo > úõ
- XI^e ⇒ Seconde différenciation úõ > úẽ palatalisation élément tonique úẽ > üẽ
- XII^e- XIII^e ⇒ Réduction de la diphtongue avant que le premier élément de la diphtongue, trop fermée puisse se nasaliser: l'accent passe sur l'élément vocalique le plus ouvert et le premier, devenu atone se ferme en semi-consonne:
 - üẽ > wẽ
 - XIII^e Ouverture voyelle nasalisée wẽ > wẽ
- Les mots issus de cette évolution sortent de l'usage au XIV^e